

FACULTAD DE FILOSOFÍA Y LETRAS
INSTITUTO DE LITERATURA ARGENTINA
COLECCION DE FOLKLORE

CATAMARCA

82

Maestro J. D. CARDOSO Escuela N°

Fojas 4

OBSERVACIONES

INSPECCIÓN NACIONAL DE ESCUELAS

CATAMARCA

Julio 11 de 1921

1

Dr.

Juan P. Gomez

Buenos Aires

Mi estimado doctor:

Le acompaño un número de El In-
parcial donde se publica una tradición con que el Presb. Fe-
dre M. Oviedo contribuyó al Folklore Argentino.

Entre el material que algunos maestros han reco-
gido para el Folklore hay algunos refranes adivinatorios y es-
trefas de cantos criollos, bastante verdos. Debe aceptarselest

afectuosamente

J. D. Bardi
J. D. Bardi

Acun reuti

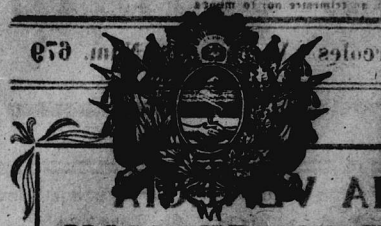
si que munde

Se contesta
Julio 20.

Periódico de la tarde

EL IMPARCIAL

EL IMPARCIAL



9 DE JULIO

Con la dulce placidez con que contemplamos las cercanías del hogar paterno, después de larga ausencia, echemos una mirada retrospectiva al pasado. Hacía fortísimos herederos de su honra: Patria, todos ellos en virtudes, tan llenos de saludables enseñanzas hoy, mas que nunca, porque las rebeliones pretenden derrocar que no pueden destruir que la madre y al que hay que ponerle valores para que se mantenga con el tiempo de luchar con las fuerzas que donde cruzan sus ardeas rumbosas. con hondo sentimiento, costumbre do a los hombres y a la célebre Asamblea del 9 de Julio en la ciudad gloriosa de Tucumán, sin duda la más famosa de nuestros anales... Vayamos al año 1816.

En el centro de esa década álgida de nuestra historia que comienza con los marciales notas del Himno Nacional y termina con los espantos del 20 de Julio. Los hechos eran los mismos, reinaba el mismo espíritu de la época patriótica en un ambiente saturado de amor y sacrificio. Los héroes eran los mismos, los ideales los mismos, los sentimientos los mismos. En Tucumán considerado desde el momento en que se proclamó la independencia, se abalanzaron a luchar en un ambiente saturado de amor y sacrificio. Los hechos eran los mismos, reinaba el mismo espíritu de la época patriótica en un ambiente saturado de amor y sacrificio. Los héroes eran los mismos, los ideales los mismos, los sentimientos los mismos. En Tucumán considerado desde el momento en que se proclamó la independencia, se abalanzaron a luchar en un ambiente saturado de amor y sacrificio.

ta fe en la divina Providencia: inmortales sacerdotes del Congreso de Tucumán, alumbró la antorcha de nuestro patriotismo el alma de la libertad para que se encendiera en las sirenas que la llaman al abismo con engañosos halagos, mitad mentira, mitad veneno y rebeldía. Se convence de que, sin sacrificio, sin sacrificio, sin sacrificio, nada se edifica, nada se funda, nada se alcanza. Padres de la Patria: vivid como el perfume en el seno misterioso de la vida, como la luz suave en la vida de las estrellas, como el trigo la prole de los espigas...

La municipalización de los comentarios

Se anuncia que la Comisión de Municipalización de la Cámara Provincial de Tucumán, ha acordado el proyecto de ley que establece sobre municipalización de los comentarios de la provincia. Debe tener en cuenta que había sido estudiado por el honorable Sr. Dr. García y sus señorías, y que el proyecto de ley que se propone, tiene como finalidad la de facilitar la explotación de los recursos municipales, y no como un medio para facilitar la explotación de los recursos provinciales. La casi totalidad de los comentarios son propiedad de la Iglesia, que adquirió los terrenos por compra o por donación, y no por herencia. Que las Municipalidades de Tucumán, en sus respectivos territorios, se encarguen de la explotación de los recursos municipales, y no de los recursos provinciales.

Mas, tratándose de los recursos municipales, es necesario que se establezca un sistema de explotación que permita a las Municipalidades de Tucumán, en sus respectivos territorios, se encarguen de la explotación de los recursos municipales, y no de los recursos provinciales. La casi totalidad de los comentarios son propiedad de la Iglesia, que adquirió los terrenos por compra o por donación, y no por herencia. Que las Municipalidades de Tucumán, en sus respectivos territorios, se encarguen de la explotación de los recursos municipales, y no de los recursos provinciales.

Era en el verano del año de 1811, segundo de la independencia, cuando las crónicas y documentos de antaño.

El que yo he visto en el momento de la independencia, como decía el ilustre Sr. Dr. García y sus señorías, y que el proyecto de ley que se propone, tiene como finalidad la de facilitar la explotación de los recursos municipales, y no como un medio para facilitar la explotación de los recursos provinciales.

Miramos con los ojos del recuerdo una escena de historia reciente en una casa de una ciudad. En un costado de un amplio patio, rodeado por una verja, se veían los de blanco a medio lavar y pastel de algarrobo, donde viajaban los que llegaban y ponían a descansar un caballo, y se podía oírse, hay una antigua cocina a la que se le llama "cocina de la guardia" y se le llama "cocina de la guardia" y se le llama "cocina de la guardia".

En un momento de la vida, como decía el ilustre Sr. Dr. García y sus señorías, y que el proyecto de ley que se propone, tiene como finalidad la de facilitar la explotación de los recursos municipales, y no como un medio para facilitar la explotación de los recursos provinciales. La casi totalidad de los comentarios son propiedad de la Iglesia, que adquirió los terrenos por compra o por donación, y no por herencia. Que las Municipalidades de Tucumán, en sus respectivos territorios, se encarguen de la explotación de los recursos municipales, y no de los recursos provinciales.

bañadas en su propia sangre bebida por la hiena de la rebelión; Culle vencido dejó libres las cumbres y los picos de los Andes; más allá, Pezuela mostraba sus zarpas tensas ya en sangre criolla; Belgrano tres veces vencedor es duramente vencido en las inclementes montañas de Ayohuma, donde cayó Rondero como un temblón; los portugueses amenazando desde 1801 podían empujar a Artigas y adueñarse sin compasión de las hermosas tierras de Tabaré; Viamonte gemía bajo las garras aceradas del Protector de los pueblos libres; y, para colmo de tanto peligro que amenazaba, como inmensa bandada de gigantescos jabastros, la Armada de Cadiz cubría las aguas del Plata...

En tan honda confusión en medio de los aludes rotantes de la hiena avasalladora, quedaba Buenos Aires dice don Vicente Lopez, única cabeza levantada con el gorro frigio en toda la América del Sur, con un mano apoyada en los Guachos Salta y la otra en Mendoza, al pie de los Andes, donde se misionero, como lo llama el inspirado poema de Adán Quiroga, trabajaba pacientemente de desmenuar, erigirlas y delineaba la ruta de la victoria con la calma prudente de Moisés. No había tiempo que perder; era menester un firme timón que guiara al rumbo sin temor al ruido de las explosiones y al ronco cañonazo de la artillería tormentosa; tal fue el Comodoro Juan Manuel de Rosas, que decía, con sus manos sobre los santos Evangelios y emocionadas las cornechas: "En nombre de los pueblos que representamos, invocando al cielo y a la tierra, protestamos al cielo y las naciones todas del orbe... que es voluntad unánime de todas las Provincias romper para siempre los vínculos que nos unían con los Reyes de España... en investirse del alto carácter de Nación libre e independiente". Nobles razones, que en el día del peligro y la confusión invistían tan-

campos en nuestra estacion anterior. Dico así:

Catamarca, Julio 6 de 1921
Señor Intendente Municipal de la Capital, Don Segundo Guzmán Rosariguas, A.S.A. P. R. M. S/D.

He informado al señor Gobernador de sus notas de fecha 13 de Junio último y 4 del corriente, y de la contestación a la primera que el suscrito le dirigió con fecha 22 de Junio próximo pasado, y me ha encargado expresarme lo siguiente:

Que desde el primer momento que usted se recibió del cargo, ha sido su propósito restablecer de toda la libertad e independencia, así como de los prestigios y concurso necesarios para que puedan desenvolverse con éxito y fuera el único responsable de su actuación al frente de la Comuna, y es así como el Gobierno ayudo a la Municipalidad en forma tan amplia, que pudo mejorar la situación angustiosa en que se encontraba, saliendo de ella.

Que la armonía entre las partes del Estado, tan necesaria para evitar perturbaciones, debía verse reflejada en el cielo, el agua, el viento, la tierra y el Poder, al fin de que no sufran interrupción la cordialidad de retación y los elementos verso en el cielo, la tierra y el agua, y como el Poder no descuida en el momento correspondido con el señor Intendente en sus relaciones y amittiendo conceptos importantes los que se verá continúan para insistir en el cumplimiento de sus deberes. En consecuencia, se le pide al señor Intendente que continúe en sus deberes y en el cumplimiento de sus deberes.

Carta para el Intendente
Continúan llegando trabajos de los señores para el certamen literario iniciado por la Comisión de obras, con que han querido contribuir al centenario de nuestra autodefensa.

chispas. Ha terminado el Rosario con lauretana y la consiguiente padrona, por

cia el coro y contestaba la fama y los criados de formaban por interese de nuestros abuelos, los cuales se debían

de plata-llana, una heráldica criolla -va, en la arena. En cuenco de madera de castaño, criados y peces se desmenuan a la usanza de aquellos tiempos con leche y azúcar, sabrosa, humeante con tierra masmorra de maíz blanco; mejor tanto en pie no lo tomaba Anacorete. Después se romo el día del día, en la labranza, en la casa del Intendente. A. B. 2220 al 22 sup 22

de Funes. Durante esta operación, alternando con algunas actividades, se celebró el día del Intendente, al pie de la bandera, muchos de los que se celebró la guardia de honor, con la presencia de los señores de la Comuna, y como el Poder no descuida en el momento correspondido con el señor Intendente en sus relaciones y amittiendo conceptos importantes los que se verá continúan para insistir en el cumplimiento de sus deberes. En consecuencia, se le pide al señor Intendente que continúe en sus deberes y en el cumplimiento de sus deberes.

Como si el caso se tratara de una idea de libertad, la nueva por el or-

SALON
ESTRATON
YOLANDA

En la presencia
Extraordinario

DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN
REPUBLICA 530

No se devuelven los originales
se publiquen o no

EL IMPA

PERIODICO DE I
NOTICIOSO E IMPER

Año IV

Tiene editor responsable

Catamarca, Viernes 8 de J

PROFESIONALES

MEDICOS

Dr. GUILLERMO RUZO
MÉDICO

Especialmente Clínica Médica
Enfermedades de los ojos
y receta de anteojos—Rayos X
Consultas: de 9 a 11 y de 15 a 18
Calle 628 - Catamarca

CONSULTORIO DEL

Dr. Enrique Ceazo

Se dedica con preferencia de Partos
y Cirujía.—Calle República núm.
12

Dr. Vergara

Médico.—Clínica general, partos,
obstetricia y niños.—Horas de consultas
de 10 y 15 a 18.—Sarmiento 539.

ABOGADOS

Dr. Armando Correa

Abogado.—Prado 357.

Sinfoniano Herrera

Abogado.—Estudio Chacabuco 678

Dr. E. Arturo Ahumada

Abogado.—Estudio: Esquivel 658

Teléfono: 190

Dr. Gerardo Gálvez

Abogado.—Ha residerio en estudio.
Sarmiento 88.

Dr. Luis José M. Orellana

Abogado.—Tucumán 594

AGENCIARIOS PUBLICOS

José E. Acuña

Escritorio: Calle República núm.
125. Frente a los Tribunales.

Marcelo Matheu de Santillán

Escritorio: público
República 428 - Catamarca

FOTOGRAFIA DEL VALLE

—DE—

José Mandatori e Hijos

Calle República 628—Teléf. 161
CATAMARCA

Retratos, Ampliaciones, Reproducciones
Miniaturas, Postales, Grupos,
Carbores, Sepias, etc., etc.

Nota.—Toda persona que haga una
dorena de retratos, se le regalará
un retrato grande 900 pte.

Lotería Nacional

Jugadas de Junio

El 8 de \$ 100.000
vale el quinto \$ 5.00

El 15, 22 y 29, de \$ 80.000
vale el número \$ 4.—

Se remite a la campaña incluyendo
al pedido UN PESO para gastos.
Giros y pedidos a

Julio Figueroa.

La Peluquería

de Espinosa

Está a pocos pasos de la
Estación y Buffet del F. G.
C. O. y al frente del domi-
cilio del señor H. del Valle
en casa del Sr. Carlos Díaz.

HAY ASIENTO PARA LUSTROS CALZADO

Tarifa moderada
dentro de lo equitativo.

Chumbicha, Febrero 1° de 1921.

Licitación pública
de carne, gallina y lana

AVISO

Los Catal

CASA INTRODUCT

Zapatería, Talabartería y Artículos Gen
Perfumería, Bonetería, Juguetes.—A
Confeciones en General para Ho

Bosch En

República y Rivadavia—CATAMARCA

PALACIOS & DE

Exportadores de Patos

Dirección: Telégrafos

CHUMBICHA F. C. C. C. Y F. C. N.

Ford

El Auto Unip

El doble hecho FC

Toda vez que se compra un
Ford se obtiene un automóvil a
una forma la forma de un auto y otro
Usado en el comercio, médico, para
una palabra, un hombre, un hombre
de obra, cualquier otro trabajo de
siguiente en todo FORD.
Se lo obtiene con el mismo precio VA

PARCIAL

CO DE LA TARDE

ND EN DIENTE

erces 8 de Julio de 1921

Aparece Lunes, Miércoles y Viernes Núm. 679

CONDICIONES PARA LA SUSCRIPCION

En la ciudad o se reciben	Término	Precio
Campaña y Provincias	Por mes.....	1 2.-
	Trimestre.....	3.-
	Semestre.....	15.-
	Año.....	24.-
	Número del día.....	0.20
	Atrasado.....	0.25

PAGO ADELANTADO:

No se atiende pedido de ningún ejemplar fuera de la ciudad, sin que se acredite el importe de su trimestre por lo menos.

atalanes

INTRODUCTORA

Artículos Generales para Hombres.

guetera. — Artículos para Viaje.

eral para Hombres y Niños.

h Hnos.

CATALARCA — Teléfono N.º 180

& DEL VALLE

de Fijos del País

ASOCIACION

P. C. N. A. — Prov. Catamarca

Ford

o Universal

ion FORD

compra en FORD.

ACADEMIA VENECIA DE CORTE Y CONFECCION

dirigida por la Profesora

Teresa Z. de Pullerín

Calle Maipú 692

En esta Academia se enseñará, primero lencaría con toda prolijidad, siguiendo despues con las demás prendas.

Cada una que ingrese en ella, puede confeccionar los trajes, quedándose una hora más despues de clase, así podrá perfeccionarse con la práctica, mas que con teoría.

Si hay señoras que quieran honrarme con su presencia, estará a las ordenes enseñando de noche de 8 a 9 o de 9 a 10, segun el pedido de la interesada. A las señoritas de 2 a 4, 5 días semanales.

Para suscribirse tendrán la bondad de pasar por el taller de la misma.

14 Junio 1921.

NOTA IMPORTANTE

A las damas elegantes que deseen encontrar un calzado que reuna las exigencias de la moda; agradecerías una visita por esta mi casa, hacer una inspección detenida de las bastisimas existencias que poseo y quedarán admiradas de la variedad y elegancia de los modelos, cuyos precios no admiten competencia.

A los caballeros les bastará honrarme con una visita para poder apreciar lo curioso y novedoso del surtido que poseo. Especialidades, exclusivas de mi casa. Sin metal y alicata de petro

"BORON"

"LA SIN BOMBO"

H. Rivadavia 150 — JOSE ROELO

Ha reabierto su estudio: Calle República 494

PROCURADORES

Guillermo Molina

Procurador Judicial

Chacabuco 108 y República 496

INGENIERO CIVIL

Joaquín Acuña (hijo)

Ofrece sus servicios profesionales.

Estudio: Chacabuco 745

Ramón E. Lobo

Ingeniero Civil

Mensuras y proyectos

República 397

Arturo Herrera

Ingeniero Civil

Escritorio: Nota Botelló 535. 687 Pto.

DENTISTAS

Dr. Ramón Leguizamón

Orejano Dentista.— Equit y Salta

Manuela J. Quiroga

PARTERA DIPLOMADA

Especialista en partos.— Ofrece sus servicios en la campaña y en casa.— Se reciben pensionistas para asistencia profesional.— Precios módicos.— San Martín 844.

José H. Benavides

H. C. Sarmiento 980

Atiende contabilidades por horas. Agente de libros, balances, inventarios. Reclamos a los ferrocarriles.

"EL IMPARCIAL"

Requiere a sus suscriptores de la suscripción sus nombres en cada caso la falta de pago del diario para establecer las reclamaciones correspondientes.

Líamase a Licitación Pública para la provisión de carne, gallina y lina con destino a las tropas del Ejército acantonadas en la Guarnición de Catamarca durante los meses de Agosto a Diciembre de 1921.

La oferta a proveer deberá ser de quebracho, algarrobo o mistol.

Los interesados obtendrán Pliegos de Condiciones, formularios de propuestas y datos ilustrativos, personalmente o por carta, en la Mayoría del Régimiento.

Las propuestas deberán ser presentadas el 5 de Julio a horas 9.

Catamarca, Junio 22 de 1921.

Mansel Ledema

Oficial de Administración del R. 17

Alerta pichincheros y devotas del Niño Jesús

Edicto

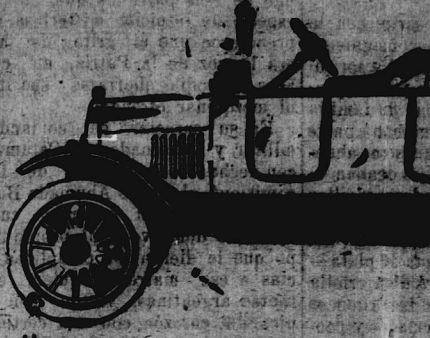
Por disposición y orden de su dueño procederé a rematar el día 30 de Junio del corriente año a las 15 horas en la escribanía del Sr. Mariano Maldonado Santillán, una linda casa y sitio frente al hermoso Chalet de las señoras Bellón, ubicada en el Chalet entre las calles San Martín y República; el terreno mide de frente 20 mt. 30 centímetros, por 72 metros de fondo; la casa tiene cuatro habitaciones, baño, wateró y una variedad de plantas frutales; linda por el Norte: Delfa de García, Oratorio Niño Jesús; por el Oeste, señor Carlos Evrard; por el Sud, sucesión Elías Bettrondo y por el Naciente, calle Ayacucho.

Báse de venta: (\$ 2.500) dos mil quinientos pesos moneda nacional al contado; comisión al martillero el 2 %, que se abonará en el acto del remate.

Justiano R. de la Torre

Martillero Judicial

Salta núm. 540.



RECOMENDADA

A las damas y señoritas elegantes, que en la pública núm. 518-16 encontrarán un selecto tocador, lo que satisficere los gustos mas reducidos precio, cada que se trata de artículos precios a continuación resultan infimos los que agrado de las damas y señoritas que siempre a esta tan recomendada casa.

Polvos de Pivar Viva.	\$ 2.80	Crema de
" " Pompeya.	2.80	" " " "
" " Florano.	2.80	" " " "
" " Azores.	2.80	" " " "
" " Z. Franor.	2.80	" " " "
" " España.	2.80	" " " "
" " " " " " " "	1.80	" " " "
" " Nieve Le sancy.	1.90	" " " "
" " Autan R y G.	1.90	" " " "
" " Jaba.	1.90	" " " "
" " Simón.	1.90	" " " "
" " Esclatina C/J Azul.	1.50	" " " "
" " " " " " " "	1.50	" " " "
" " " " " " " "	1.95	" " " "
" " Polvos Grassano Brinac.	1.45	" " " "
" " " " " " " "	1.60	" " " "
" " " " " " " "	1.50	" " " "
" " " " " " " "	1.50	" " " "

san surtido en todas clases de lociones, flocos, aguas para teñir el cabello y para para polvos y particulares. Novedoso coronas, pánucos, cuartos, tiradores y tiradores para casa, cada uno en particular de los tiradores cada uno en particular de los tiradores.

Café "EXPRESSO"



Gran Cochería Moderna

UNICA CASA para el servicio de pompas fúnebres, desde el más lujoso al más económico.

Instalación de Capillas Ardientes a todas horas

Los servicios fúnebres son al contado, sin excepción

Alquiler de Auto "FIAT" permanente

Compra y venta de Hacienda

Emilio Brunello y Hno.

Equid. caq. Tucumán

Teléfono N.º....

RECOMENDAMOS

Antes, que en la casa de J. L. FODOS Recorra un selecto surtido de artículos para el gusto más selecto y másido de su trato de artículos de alta calidad, los más bellos los que no dudarán de las ofertas que siempre dispondrán preferencia.

- 2.80 Crema de Perla \$ 2.50
- 2.80 » Almendra 2.50
- 2.80 » Lechuga 2.00
- 2.80 » Simón 2.00
- 2.80 » Casanova 1.90
- 2.80 » Call Crema 0.90
- 1.90 » Jabón Reuter 1.80
- 1.90 » Heno de pravia 1.60
- 1.90 » Tinkal 0.98
- 1.90 » Crema de leche y 0.50
- 1.90 » colonia 0.50
- 1.50 Crema Almendra y chipre 0.50
- 1.95 » Medicinal 0.50
- 1.45 » Cara Malcolhada 3.50
- 1.60 Loción Rosa de Francia 8.50
- » Jazmín del País 7.50
- » Flor de Amor 6.50

Clases de lociones, extractos, polvos, entrecabello y para fortificarlo, herramientas, etc. Novedoso surtido en ligas, medias, corchetes y accesorios en general. Atención de los señores en los dos canales y atención del cliente.

— Porque triunfa el —

"SATIS"

Gotas de San Francisco



Hable un enfermo de Eczemas:

Buenos Aires, Julio 4 de 1918.

Señor J. Mendez Muñoz. Presente.

Muy señor mío: Deseo con la presente dejar constancia de dos curas verdaderamente sorprendentes por la rapidez con que se han producido, con la aplicación del SATIS, Gotas de San Francisco.

La primera en una "eczema seca" que me apareció en la cara. Después de estar en tratamiento médico más de tres meses, y sin resultado ninguno, me hice una aplicación del SATIS, y antes de ocho días, no haciéndome más que una aplicación por día, quedé completamente curado.

Después de un tiempo me apareció en la frente una "eczema húmeda"; recurri a un especialista en enfermedades de la piel y con el tratamiento indicado, en vez de mejorarme la enfermedad aumentaba. Entonces recurri nuevamente al SATIS Gotas de San Francisco, y desde la primera aplicación noté la mejoría, continué la cura y EN POCOS DÍAS QUEDÉ COMPLETAMENTE CURADO. Desde entonces he usado este remedio a cualquier vacante, estando de este modo, y en todos los casos que se han ocurrido a este tratamiento han obtenido el mismo resultado satisfactorio. Al dejar estas constancias, sólo me resta aprovechar de la presente para agradecer su orden.

Saluda a usted atentamente.—Firmado: N. E. Contreras.

S/c. Av. La Plata 1628.—Santos Lugares, P. C. P.

En las Farmacias y Droguerías de toda la República

Único Agente en Cúcuta: Solonias Vergara — SALTA 059

Precio del frasco \$ 8.50

Los pedidos de interior deben acompañarse de 50 crvs. para su franqueo

Hotel San Martín

EL AMBATO

Año 1 - Núm. 44 - Edición de 10 páginas

PERIÓDICO TRISEMANAL

Órgano de la Sociedad Anónima "Ambato"

Catamarca, Jueves 30 de Junio de 1921

SUSCRIPCION

(Pago anticipado)

Categoría y Periodicidad	Cantidad	Precio
Por mes		1.80
trimestre		5.20
semestre		10.-
año		18.-

Número anexo 0.10
Id. de la edición anterior 0.20

REDACCION

EL PARTIDO NACIONAL DE OPOSICION

En reuniones celebradas recientemente por los representantes de fuerzas opositoras de las provincias, se ha convenido unánimemente en la necesidad de procurar una concordancia de acción política en la próxima campaña presidencial. A este fin se respetables informaciones, el propósito cuenta probabilidad de realización, en razón de la franca adhesión que han expresado todos los representantes, sin opoer reservas que podrían interpretarse como muestras de que existían contradicciones de círculos o tendencias contrariorias.

Las fuerzas conservadoras de las provincias, no obstante ciertas deficiencias que se agravan más por la presión del socialista desplegada por medio de intervenciones y maniobras, que por motivos orgánicos, presentan una situación general favorable para la cohesión novata.

esena y culta no escatimará su cooperación; de lo contrario, será inútil empeño intentar la formación de un partido nacional, si con visos de oposición al personalismo ha de encubrirse una reacción de los antiguos sistemas condenados. El programa debe ser conservador en su alto concepto económico y político de término, pero no reaccionario, por lo apenas se vean asomar a figuras elitizadas para siempre por la sanación pública, no se acercarán a la nueva fuerza más que los elementos que viven de la política.

El Director

Legisladores empleados

La cámara de diputados local ha aceptado la renuncia del Sr. Gordillo, fundador en que era incompatible su cargo de director de la E. Normal Regional con la representación legislativa.

En igual situación se encuentran otros diputados que no se dan por aludidos de la inmorales que entraña su dualidad de funciones.

D. Joaquín de Reyes Acuña representa al radicalismo de Belén.

Es al mismo tiempo vice director de la E. Regional.

Le afectos la misma incompatibilidad que al señor Gordillo, D. Tristán Avellaneda tiene la representación de sus parciales de Santa María. En este señor empleado administrativo de la Escuela de Artes y Oficios. El señor Avellaneda es representante de la provincia.

"EL ZONDA"

(LEYENDA CALCHAQUI)

CONTRIBUCION AL FOLK-LORE ARGENTINO

(Del libro en preparación, "Leyendas y Tradiciones de Catamarca").

emaltes, como esmeraldas aladas, blasón incomparable del reino alado tromolando de flor en flor y la salvaje torcaz arullando en la lejania del letar...

El dueño de las Aves, el Yastay (1) dice la mitología calchaqui, sentíase disgustado por la voracidad de Gilanco el cazador que no perdonaba en sus correrías ni a los indefensos y tiernos lequeiztos (2) incapaces de seguir a sus madres que húan desapavoridas por los desfiladeros, cuando en el movimiento de una rama y el silbar de las pajas moceadas por el viento presentían al implacable cazador.

Un día adiente del esto, a la siesta, Gilanco y sus mesnaderos de carga descansaban a la sombra bienhechora de un árbol (3). Estos rendidos de fatiga se durmieron profundamente; aquel velaba como presencado en algo invisible.

A tiempo que el sueño doblaba sus obreros parpadeos poblados por negras e hirutas pestañas, sintió muy cerca de sí extraños pasos. Sin saber cómo ve que su valor le abandona como el felino a la presa que mata y no apetece; una corriente de escalofrío como helada vibora le rescorre por todo su torcido cuerpo y le eriza los ocultos cabellos adornados con pintadas plumas. El dueño de las Aves se le presenta de súbito, su cabeza cubierta por amplio sombrero de pelo de llama y sus ojos chipreantes y coloridos del color de los del conitor fascinandole le deja inmóvil como a la fallina de la conajay dominada por los ojos de la boa. Habla a Gilanco y le dice: «Ovej cazador sin entradas!... Las aves, los sacos de los campos, la rubia alcarraba, la sospecha de vestras siembras, el agua que fertiliza, el sol que alumbra, todo, lo he visto. Perseguido, en el fondo del hombre está el cazador. Pero yo soy el cazador. Pero yo soy el cazador».

II

Gilanco, indio nativo del Incaico, sirvió a los conquistadores como lenguaz y conocedor de tribus y lugares; de él habla la presente historia. Diz que era el más diestro sagitario, contando la fama entre los indios que donde clavaba sus flechas y profundos ojos veían sus temibles hechuras como centallas. En las fiestas imperatorias del Cuzco (4) era el corredor insuperable que en las carreras para desagraviar a sus divinidad, se desafiaba a los conquistadores. Pero él era el cazador. Pero él era el cazador.

vínculos, no obstante ciertas deficiencias que se agravan más por la presión personalista desplegada por medio de intervenciones y maniobras, que por nuevos organismos, presionan en una situación general favorable para la coalición proyectada. No hay duda de que podrán arrebatar importantes núcleos independientes, si la campaña se organiza y efectúa con un propio criterio político y evitando, previamente los viejos intereses de grupo, que tratarán de entrar apenas comience la acción.

Los directores del nuevo partido nacional, radicados en el Congreso, están habilitados para apreciar cabalmente la situación y orientar la política hacia los rumbos señalados ya por la opinión, anhelosa de renovación de hombres y de prácticas, de claridad en los procedimientos, de elevación en las miras. No hemos de cerrar los ojos a la realidad, pretendiendo que la composición de los núcleos dirigentes de las agrupaciones provinciales, sea ideal, del punto de vista de la perfección cívica, pero a través de la decepción originada en los cinco años de gobiernos personalistas, es visible la resistencia popular al resurgimiento de la antigua política. Hay un fuerte espíritu de oposición a los actuales oficialismos, pero existe también, en grado sumo, cierto desahucio definitivo a los antiguos elementos que dieron triste fama de régimen.

Señalamos, necesario abrir las puertas, a los falanges que hoy nutren y dan vigor a las filas de aquellos partidos, pero que no han pasado a los estados mayores debido a cierta cristalización muy explicable en fuerzas que tantos años estuvieron en el poder y que en la oposición no han tenido oportunidad de rejuvenecerse por causa del personalismo imperante que ha desvirtuado la acción democrática, mejor dicho, que casi la ha surtido.

Las ideas, aspiraciones y criterios expresados por los iniciadores del nuevo movimiento inspiren confianza y es deseable que logren dominar las viejas tendencias. En tal concepto, la opinión

Es este señor empleado administrativo de la Facultad de Artes y Oficios. El señor... de rentas de la provincia. En cualquiera de los casos hay irreductible incompatibilidad entre la situación de empleado público y de legislador.

D. Federico Aquia Anzorrena comparte con el anterior la representación santamarina en la cámara de diputados. Ha sido designado hace poco jefe del departamento de obras públicas de la municipalidad sin que haya abandonado la banca de diputado.

Hay en la constitución provincial una disposición muy sabia y previsora que prohíbe estas dualidades. Sin embargo se ha hecho caso omiso de la ley escrita que se ha considerado como letra muerta.

Bien sabemos que estas observaciones caerán como sermón en el desierto. Pero es bueno dejar constancia de estas irregularidades, para la historia.

Los diplomas de Capayán y Santa Rosa

Muy preocupado concurrió el Martes al local de la legislatura D. Luis N. Nieto, presunto diputado electo por Capayán gracias a las habilidades del ex Comisario Toledo.

Sin embargo se llevó gran chasco, pues los diputados celebraron una sesión relámpago al solo objeto de cambiar hora de reunión y nadie habló de los diplomas pendientes.

Podemos no obstante adelantar algunas noticias respecto de los diplomas en cuestión. La comisión los ha encarpetado definitivamente.

Puede despreocuparse pues el señor Nieto de sus credenciales de legislador por Capayán. Por este año Capayán se pasará sin diputado.

La fama entre los indios que donde clavaba sus negros y profundos ojos casi sus temibles miradas como centellas. En las fiestas imperitorias del Chiqui (2) era el corredor insuperable que en las danzas para desagraviar a esa divinidad en los años calamitosos de sequía, en gallada agilidad no tenía competidor.

Como luchador, Gilanco, a semejanza de David, en sus días de pastos, partió quitadas de yuzuzas (los años americanos) como si fueran de tientos cabritillos. Sembrantes cualidades y las privanzas que le dispensaron los conquistadores, constituyeron en gran Cacha de los indios apartados por los príncipes que hasta hoy llamados, *Huacón, Guacachachi, Pileco, el Mollo* y otros; en diez leguas a la redonda, llegando sus súbditos hasta llamarle con el título nobilitario de «Viracocha» y que solo se daba a los señores y más tarde a los blancos y cabaleros de la conquista española.

La fuerza, los ritmos populares y guerreros le acrecentaron el predominio de Gilanco y de allí su arrogancia, brillante capa del despotismo con que mandaba a las tribus a él sujetas, primero por admiración y después por tiranía.

Del su índole pendía todo sin condición: el timpo de la siembra del maíz y su cosecha, las fiestas populares y de sus salvajes ritos; asimismo cuando el *cogoyo*, la *chicharra* y el doliente *crepúsculo* con sus ronderos gemebundos y monótonos como salmos apedregados, anunciaban la «cosecha de la rubia algarroba, que, al par del sustento, fermentada en nogues y tinajas proporcionaba a los salvajes infernales borracheros, que casi siempre terminaban en barbas carnicerías y bacanales; venollas encorizadas y el guerrero con las tórculas de Andalgala, no se vengaban ni emprendían, sin su diácono y las providencias de su finaz, astucia.

Su deporte favorito era la caza. Cumbres y llanos, laderas y bosques oyeron sus silbidos y zarzuras y en lo profundo de las quebradas resonó como la voz de una sauzaya su cuerno de cazador. Los indios que le acompañaban volaban a sus adarques cargados como bebitas con las piezas, víctimas de sus carterías. Hechas: la vicuña atropellada, el alonso huancu, las *huallitas* de orejas tiesas e iguales como una *U*, los venados de cornamenta gigantesca como las ratas de un fabelo amancado; todos ágiles miradones andinos, asombró de acudimiento oído caían bajo sus lágrimas más violentamente que la víbora entre las garras de acero de la serpiente.

Parajes habían ya en la montaña deshabitados de aves (3) y apenas quedaban como protesta de la vida, como representantes de la vida, los torcazos *temanizos* (colibríes) brillando como

(1) Véase la obra de Latorre y Quevedo, «*Historia del Perú*» (2) Sobre las fiestas y cultos del Chiqui, véase la obra ya citada y la del erudito P. Larroy, «*Los Indios de Cuzco*» (3) Los indios de muchas comarcas de la región catelqui llaman aún «aves» a todos los animales que pertenecen a los cuadrúpedos y cuadrúpedos a los domos.

los ojos de la luz. Habla Gilanco y le dice: «Cruel cazador, sin entrasas... Las aves, los frutos de los campos, la rubia algarroba, la cosecha de vuestras siembras, el agua que fertiliza, una (4) que alumbre, todo, lo ha de lo Pachimama (5) en beneficio del hombre todo cuanto es animal, pero, tú, destruyes más de lo que necesitas y lo cobas como el *puma* (6) matando a los pequeños, a los *tesqueros*, ternos e infantes, dices de compasión, sin pensar que puedes ser castigado, mal que pese a tu soberbia y valor!»

Y, cómo se desvanecen los fantasmas de una pesadilla al despertar, dejándonos algo de duda de la realidad de la visión, el primer desapareció Gilanco tuvo miedo por vez primera en su vida, y contrastado con el calor del día una corriente de escharcha le helaba la cabeza y le concupescía en un fondo sombrío se le grabaron los ojos del Yastay como el *renovamiento* persiguiendo al primer asesino, Cain, hasta el send de la tierra.

Pasó la siesta. Era hora de seguir viaje. Los indios despertaron perosamente y miraban azorados al cacique sin poder describir en su semblante el misterio de tal mudanza. El resplandor que tonaba el sector, el *Viracochar* aparecía en sus vestidos blancos la interrogación como luz, ritos que se extinguían en el seno de la noche. Pasó Gilanco muchos días de quietud y mutismo en su casa de piedra. Le veían, melancólico, a veces hablando a solas; empero, sus mujeres y sus hijos, lo mismo que sus vasallos no se atrevían a preguntarle a, preguntándole por el mal que le embargaba. Creían que perdía la razón o que alguna hechicera de una tribu enemiga le hubiese causado un maleficio a instigación de algún cacique venolido y envidioso de su poderío. Como se despoza una hiera enjaulada al sentir que un rayo de sol entibia la estrechez de la

(1) «Yastay», los montañeses de Balón, Santa María, creen todavía en esta divinidad que con paternal y solícito amor defendía a las pequeñas crías y a todos los «chunús», «tequicos», «cries», «yucos», «abn» y «tomas» de los huancos, «tupás», etc.

(2) En la región catelqui y especialmente en Capayán, se llama árbol por antonomasia al algarrobo, el árbol foliorico que da borrones y vacas para el ganado y se produce entre la zona conurbana que se fabrica el *spayay* y se hace la *deja* formada en linaje, servía para las borjas de los indios, *chachamas* o *Pachachamas*.

(3) Uno de los nombres que se le daba a los torcazos, que significaba hacedor del mundo. En el valle de Lurín, al sur de Lima, se conservan las ruinas de un pueblo y templo del mismo nombre anteriores a la dominación de los Incas. — Nota de Champano — El sabio Uble ha afirmado que con las ruinas, acciones colubrinas o *chachamas* existían antes de la conquista de los Incas, del Tumburá, pues, aún hoy la encontramos en lugares donde no hay vestigios de la conquista.

(4) En las danzas se le ofrece agucadamente que se desvanecen en la nada, acciones colubrinas o *chachamas* que se encuentran en forma de mujer pescuola. La pintura la imitaba en forma de mujer pescuola de toscas formas y sombreada su cabeza con sombrero de pelo de huano.

(5) León americano.

que lo roto su albedío, Glauco deja la poca la telarada de sus temores. Bajo la roca esta de su duro corazón no estaba del todo apacata el seno de su soberbia, vendida espesa que cubría su pecho como una coita malifrate.

El temor, la voz de la amenaza del Genio de montaña se dispersaban como huella sobre el arena, como los círculos concéntricos de la piedra caída en el romanesco.

A pesar de la quedada como dos estrellas apugnadas en la memoria el recuerdo de los fieros ojos azules del Duende de las Aves.

Poco tiempo después, acompañado de sus indios más fieles prescindió con ensañado furor sus cazos: sus yatavies, sus silbidos y un conovés de caza resonaron y el zumbor temible de sus flechas sintiéronse de nuevo en quebradas, laderas y penascales.

Y, colmada ya la medida, tampoco se hizo esperar el castigo.

Otro día, a la puesta, como la vez primera, a la sombra impenetrable para los rayos del sol del mismo algarrobo, descansaba con su tropa sentada al peso de las piezas de la caza. Apoyó su pesada cabeza sobre una piedra cubierta por sedosa piel de vicuña; cuando se plegaban sus pesados párpados doblados por el sueño bondadoso, sintió un rumor como de viento, que llega al oído vigor: el luchador nunca vencido, corredor nunca empujado, cazador cuyas flechas se clavaban en incógnitos, donde miraban sus negros ojos, por una fuerza misteriosa.

Esa niebla repentina y espesa le circunda; de entre ella, vio una sombra que le parecía figura de mujer; unos ojos pardos y penetrantes como de gato montés, le miraban iracundos, le infundían invencible temblor, sin dejarle parpadear.

Oyó también una voz incomprensible que le dijo: «¡Glauco! soberbio y cruel cazador!... Yo soy Pachamama que he usado todas las cosas y los seres para bien y alivio de los hombres, no para que de ellos se abuse... Por mi poder nacen las plantas, dan flores y frutos; corró el torrente, cae la lluvia que refresca y fertiliza campos y sembreros y luego, hacer la simiente, por mi poder viven las aves y los pajaros, dueños del aire y los condores señores de las altas cimas; yo te, nada respaldas como tus antepasados que me tributaron culto en cambio de mis beneficios que me tributaron... No te quitaré el préstamo de la vida antes que pruebas la amargura de otro castigo por el cual te maldicearán tus hijos y tus hijos... Vaudha, el Zonda, hijo del viento que yo mandé y refrené; él elevó de sus campos la brisa, temiendo fuego del sol, tornó tu rostro, derramó la flor del árbol antes de caer y la vida tierra sin que maadre, veréis vuestros campos y los de las tribus oprimidas por ti, cubiertos por matos de arena de los andanos que sus soplos mueven y trasladan de día y de noche».

Cayó la voz, se evaporó la niebla y la sombra se esfumó.

Glauco, como quien despierta, después de un

Chic

La Gente

se viste en lo de

Campes

Artículos Generales para

Sastilería y Bombres

Catamarca

Gran Sastilería y Bombres

República 666-672

Continúa la ciudad sin alumbrado

Van corridos ya 13 días que se suspendió el alumbrado eléctrico y el vecindario se las arregla con los sistemas primitivos de la bujía y el candil.

No hay siquiera noticias oficiales que den esperanzas de un próximo restablecimiento de este indispensable servicio público.

La municipalidad y el ejecutivo en una guerra de notas se recriminan mutuamente y seguimos siempre a obscuras.

Mientras tanto nuestra degradada situación sirve de mofa a los comentarios periodísticos de ciudades más progresistas o que tienen la suerte de tener autoridades más previsoras.

Mientras tanto nuestra degradada situación sirve de mofa a los comentarios periodísticos de ciudades más progresistas o que tienen la suerte de tener autoridades más previsoras.

El proceso electoral catamarqueño

Nuestro colega «La Frontera», se ocupa en largos artículos de revivir el proceso electoral de la intervención López García.

Por el interés que adquiere la actualización de esos sucesos en estos momentos que el estudio de esa importante acción, reproduciremos ese estudio que ha de

espaldas al gobierno radical, para dedicarse a sus cátedras.

El partido radical, pierde su nervio inteligente y la juventud un porta-bandera de las rebeldías ciudadanas que se atan al principismo de la virtud y la altivez.

Desde la orilla opuesta; hablemos como catamarqueños para decir: sentámos honradamente al ciudadano capaz, que se vá definitivamente a las altas esferas de lo desconocido y cubrimos de sinceridad condonencias el fétido del respetado adversario, haciendo votos porque la paz de su espíritu sea eterna y los recuerdos de su obra política sirvan a la juventud que piensa y siente.

La Corte de Justicia resolvió declarar para los Tribunales día inhábil, el día de hoy.

El gobierno de la provincia ha dictado el siguiente decreto:

Catamarca, Junio 29 de 1921.

Misael Hernández Herrera, y siendo un deber del gobierno honrar la memoria de los ciudadanos que por su actuación destacada en los elevados cargos del pueblo,

El Gobernador de la Provincia, —Doña María — Art. 19. La bandera nacional se mantendrá inada en el día del sepelio a media asta, su homenaje a la memoria del doctor Misael Hernández Herrera, ex-senador y ex-diputado a la Honorable Legislatura de la Provincia, ex Jefe de Pabellón, ex-Intendente Municipal y ex miembro del Superior Tribunal de Justicia.

Art. 20. Dirijase nota de condolencia a su esposa viuda señora María Blanco de Hernández Herrera.

Art. 30. Comunicáse, publíquese y dese al Registro Oficial.

AHUMADA
O. Gómez Rodríguez

Notas sueltas

El arribo del presidente de la Concepción Catamarqueña, de regreso de la metrópoli, ha provocado el animado comantario de los círculos políticos.

Es curioso que sean los radicales los más interesados en inquirir impresiones del jefe concentrado.

tración Catamarcués, de regreso de la metrópoli, ha provocado el animado comentario de los círculos políticos.

Es curioso que sean los radicales los más interesados en inquirir impresiones del jefe concentrado.

Se anuncia para los primeros días de Julio la discusión de los diplomas catamarcués en el senado nacional.

CASA CARDOSO

CASA ARGENTINA

COMO DE COSTUMBRE, OFRECEMOS LAS
ULTIMAS CREACIONES DE LA MODA

Calidad superior, precios muy reducidos y de actualidad

DESDE HOY

Y hasta el Sábado UNICAMENTE

2 de Julio próximo

por estos días, hacemos esta oferta excepcional:

Para Hombres

Trajes de casimir pura lana, gustos ingleses y colores de gran moda, en los tallas 42 al 56, a..... \$ 37.50

Trajes de casimir pura lana, gustos ingleses y colores lisos, tallas 40 al 56, a..... \$ 51.50

Trajes casimir de pura lana, clase especial, estilos ingleses y lisos, confección de lo mejor tallas 42 al 56, a..... \$ 62.--

Para Niños

Trajes de casimir pura lana gustos ingleses y lisos, modelos de gran moda, de 9 a 16 años, a..... \$ 27.50

Trajes de casimir pura lana, modelos saco y sport, de gran moda, de 8 a 15 años, a..... \$ 21.--

Los mínimos modelos en casimir de lana, de 6 a 14 años, a..... \$ 16.50

Para 4, 5 y 6 años en rico casimir de lana, formas modernas \$ 11.--

Gran surtido de Sobretodo, corte y confección de gran moda

CASA CARDOSO

SAN MARTIN 601
RIVADAVIA 704 al 26

en largos artículos de revivir el proceso electoral de la intervención López Garvía. Por el interés que adquiere la actualización de esos sucesos en estos momentos en que el senado nacional se avocará el estudio de ese importante asunto, reproduciremos ese estudio que ha de provocar más de un arrepentimiento tardío.

El Dr. M. Hernández Herrera

Su fallecimiento

En la mañana de ayer ha dejado de existir, este distinguido abogado y orador, el estudio de varios establecimientos de educación.

Los poderes públicos de la provincia y varias instituciones se han adherido al duelo, que su desaparición ha provocado.

Sus restos fueron inhumados en la mañana de hoy habiendo hablado en los portales del panteón municipal y en presencia de los numerosos amigos que se congregaron en la necrópolis, don Julio Herrera, por el poder judicial, de que formara parte por primera y única vez, en la administración del señor Javier Castro; el vice-rector del Colegio Nacional en nombre del cuerpo de profesores; el alumno M. Chavarría por sus condiscípulos; la Srta. Briseida Zambonini por las niñas normales del 3er. año; el estudiante señor Reola por la federación estudiantil; y el señor J. P. Castro por el partido radical que había contribuido

congruente y la frías tierra sin que madure, verdades nuestros campos y los de las tribus oprimidas por el silencio por manos de arena de los médanos que sus soplos nuevos y frescos de día y de noche.

Cayó la voz, se evaporó la niebla y la sombra se esfumó.

El tiempo, como quien despierta después de un cataclismo y se palpa tremido para colocarse en el mundo vivo o es un sueño mágico que le empuja, pasó su mano áspera y nervada por su frente y sintió espantado un sudor cadavérico que le empapaba el rostro y todo su ser. El enjambre de los remordimientos le asaltaba sin compasión y como en la visión de Vanuqué pasaron por su memoria los males de sus antepasados que le ensañara y practicaron el culto del supremo Ser.

Cayó sobre su alma como un manto fúnebre la tristeza y en vano sus mujeres y ciertos procuraron sorlilegos y ensalmos de sanadoras: una spona negra le consumió, poniendo horror su agonía.

Desde entonces, imprecable, el Zonda golpea la lluvia, derrama las flores azules que oscurecen el cielo y el polen de las que resaca, sepa las yerbas, infancia de flores y ramas, agosto, los frutos tiernos, troncha las espigas, encarta las hojas del maíz cuando se enderezan al tiempo de muller, traslada los médanos en buses de melchón que hevan la ruina a su paso, y cuando se entrecen como fieras sueltas, sazan, derriba y avrolla montes, arranca el techo de los ranchos allentaa las aves dorrribando sus nidos y extravaa las bronas musicales y pastores y deja en los nervios una lastimada morbosa que enerva como opio la voluntad.

Por la soberbia de Gilano—dicen las consejas, Chelahuí y cuando los campos y fieras de Gilano tristemente coladose por entre las piedras de la pira, y las quinchas de los ranchos, tienen miedo los nativos y se sangüanan coveyendo que los almas del cachique condenada a vagar, con vertida en viento y llega a contarse su castigo o simplemente perdón de su pecado.

Pedro M. OVIEDO

Catamarca, 1921.

SUAREZ Y ARBUCCO

COMISIONES Y CONSIGNACIONES

Dedican preferente atención a la venta de Carbón, Leñas, Maderas, Postes, Varillas, Alfalfa, etc. — Comisión 5 %

RECONQUISTA 331

BUENOS AIRES

Sastrería La Regional

DE CHOCABUCO 559
RAMÓN G. RIVERA. — :: CATA MARCA ::

Esta acreditada Sastrería ofrece a su distinguida clientela y al público en general una elegante y esmerada confección en sus trajes, cono también modricidad en sus precios.

Elegancia, Baratura, Suredad, es la norma de su propietario

NOTA—En la misma casa se vende por la mitad de su precio, una grande y hermosa pajatera, varias jaulas y un espejo de cuerpo entero.

Gran vinería y bodega

DE BALBINO J. SAAVEDRA

Bodega-Barraca-Frutos del País—Especialidades

Dulce de Membrillo y Vino Garnacha

ADDALCALA CATA MARCA

EL AUTO UNIVERSAL

Francisco Palacios

CORRESPONSAL DEL BANCO DE LA NACION ARGENTINA

Almadrer y Ferreteria por Mayor

CHUMBICHIA (F. C. O. C.) CATAMARCA

za oratoria, que ha de quedar bien grabada en los anales parlamentarios del pais.

Nuevamente se agita la idea de la formacion de un gran partido nacional.

Estos, con mejores perspectivas de éxito. No han de pasar muchos dias, sin que se llegue a algo concreto. La eleccion presidencial está a un paso, y no es posible creer que en medio de este desastre de las instituciones y del des-gobierno reinante, los núcleos opositores de todo el pais y los grupos independientes, puedan permanecer en medio de una indiferencia rayana en lo indecible. Ello, hasta es más, y la reaccion ha de ser fulminante y furiosa.

Todo cuanto se diga de la criticable actitud del gobierno nacional, embarrado en la ingrata tarea de rescatar brillo al honoraje a Mitre, es pálido ante la realidad de los hechos.

A la clausura absoluta de las escuelas, se une ahora el hecho de no haberse mandado reunir homenajes militares de ninguna especie. El diario oficial, en el mismo día del centenario, no trae en sus columnas una sola palabra dedicada al organizador de las instituciones del pais, al tribuno, parlamentario, poeta, militar, diplomático, cuyo nombre se aclama en estos momentos en toda Sud América. Ello, demuestré, que los odios y las pequeñas venganzas de antaño, surgen bajo un gobierno «de reparación».

Con eso, las provincias de Cuyo están sometidas a la tatele federal. San Luis y Mendoza, intervenidas de tiempos inmemoriales y San Juan, si nó intervenida legalmente, cuenta su gobernador suspendido, con el auxilio de las tropas del ejército nacional, al que ahora se le complica definitivamente en las luchas políticas. Mal camino se alige!

Corresponsal

Concurso de tiro al blanco

Resultado del concurso realizado en los días 19 y 26 de Junio.

Rifle para damas.

1° Srta. Zoila Sierra, 221 puntos apoyado—Medalla de oro y diploma.

2° Señorita Leonor Vergara Ruza, 221 puntos—Medalla de oro y diploma.

Pistola.

1° Dr. Valentín Varela, 234 puntos apoyado—Medalla de oro y diploma.

2° D. Ricardo B. Vera, 234 puntos —Medalla de plata y diploma.

3° Dr. Ramón Leguizamón—Medalla de cobre.

Situación de los tiradores en el concurso iniciado el 29 del corriente y que continuará el 3 de julio:

Fusil.

1° Capitán Leuro Vigil, 403 puntos—

2° Tes. José Amisavelli, 397 puntos—3° Angel Sjoza (h.), 373 puntos—4° Arta-

Situación de los tradores en el con- curso iniciado el 29 del corriente y que continuará el 3 de julio.

- Tusul.—
- 1.º Capitán Lauro Vigil, 403 puntos
- 2.º Tte. José Amisvelh, 387 puntos—3.º Angel Sajoza (L.), 373 puntos—4.º Arturo Terán, 360 puntos—5.º Dr. Valentín Varela, 345 puntos.

- Pistola.—
- 1.º Ricardo B. Vera, 241 puntos—2.º Dr. Valentín Varela, 224 puntos—3.º Dr. Ramón Leguizamón, 214 puntos.

NUUEVAS DISPOSICIONES SOBRE LA CAMPAÑA CONTRA EL TIFUS EXANTEMÁTICO

Con fecha 28 del corriente el P. E. ha dictado el siguiente decreto:

Vista, la comunicación del Consejo de Higiene, en la que manifiesta la necesidad de ampliar las medidas preventivas contra el tífus exantemático que amenaza extenderse en todo el departamento de Pomán, y siendo un deber del gobierno evitar en lo posible la propagación de la terrible epidemia,

El Gobernador de la Provincia, *Decreto*.
 Art. 1.º Declárase obligatorio para todos los viajeros que procedan de las zonas infectadas por el tífus exantemático someterse a las operaciones de higienización que ponga en práctica el Consejo de Higiene, tanto en sus personas como en las ropas, cargas y demás enseres de viaje.

Art. 2.º Autorízase al Consejo de Higiene para que tome las medidas necesarias a objeto de vigilar los caminos de salida de las zonas infectadas, a cuyo efecto el expresado Consejo podrá hacer uso de la fuerza pública, y obligar a los viajeros a someterse a la higienización implantada, con excepción de las personas que presenten el salvo-conducto expedido por las autoridades sanitarias.

Art. 3.º Diríjase circulares a las autoridades policiales y municipales de las zonas infectadas para que presen el auxilio que requiera el Consejo de Higiene con el fin mencionado.

militar, diplomático, cuyo nombre se aclama, en estos momentos en toda Sud América.

Elo demuestré, que los ojos y las pequeñas venganzas de antaño, surgen bajo un gobierno de reparación.

El radicalismo imputó al régimen de la provincia de Buenos Aires, como uno de los cargos más fundamentales, que había llevado el presupuesto de la misma a la fantástica suma de 57 millones de pesos.

Bién; el último presupuesto con el cual gobernó el doctor Crotto a la provincia, era de 73 millones y ahora sabemos, que año a año (en los tres que duró) dejó un déficit de 20 millones en cada uno e sea en total: *sesenta millones de pesos*.

Y para salvar esa situación desastrosa de las finanzas, por la obra de los gobiernos radicales, el actual gobernador Monteverde pretende crear un nuevo impuesto interno a los cigarrillos, tabacos, naipes, alcoholes y aumentar la tasa de la contribución directa.

Y criticaron que el doctor Ugarte triviera un presupuesto de 57 millones, pero olvidan, que cuando el interventor Centilo asumió el mando, el doctor Ugarte dejó *sete millones de pesos en la tesorería, sin deberse un solo centavo a nadie*.

Como se truecan los papeles!

La torquedad del gobierno en sostener contra viento y marea al gobernador Jones de San Juan, dará sus desgracias-dos frutos, más tarde o más temprano.

San Juan, que sabe de ahuyeces y de decoro, no puede seguir impasible por más tiempo. Bien así, una situación de fuego y sé, que desde ésta capital se aconseja a los dirigentes opositores para que atemperen sus energías, a la espera de una solución salvadora.

Mientras tanto, el ministro del interior ante la interpelación decretada por la cámara de diputados huyó a Salta, bajo el pretexto de que iba presidiendo la delegación nacional del homenaje a Gilemas. De regreso, se enferma de gripe. Está bueno!

EL AUTO UNIVERSAL

Los únicos autorizados por la Ford Motor Company para la venta de repuestos y accesorios FORD, son en esta provincia el Sr. Escipion Biagi, agente del FORD, y Don Juan Jacobacci, garage autorizado por esta Agencia en el departamento de Andalgalá

Marchetti Hnos.

GARAGE Y TALLER MECÁNICO

Reparaciones de autos y repuestos Ford. — Máquinas en general. — Accesorios e instalaciones eléctricas y maquinarias para toda industria. — Especialidad en construcciones de galpones fijos y desmontables

Prontitud y esmero

Antes de tratar con otras casas consulten precios

SALTA 1034 — CATADARCA

Librería Hispánico - Argentina
Y
AGENCIA DE LOTERIA

Surtido permanente de Artículos de Escuela, Escritorio y terno en general. Agente del Ministerio "ESPASA"

Venta de Billetes de Lotería de todas las Jigadas. Se remiten a la campaña.

Por precios y datos diríjense a República 490 *Julio Fuenzalida*
NOTA — Se vende una pequeña imprenta para trabajos comerciales, son todos sus útiles.

Panadería
"LA NUEVA HELVECIA"
DE
SOSA Y ANSALDI

PAN ELABORADO CON HARINA

... DE PRIMERA CALIDAD ...
... REPARTO A DOMICILIO ...

— BELGRANO Esquina Esquit —
CATAMARCA

"EL BUEN TONO"
DE
ELIAS ADEN

Con motivo de su próximo traslado a Córdoba, liquida todas las existencias de su casa de comercio, y vende todos los muebles

Casi Debalde

CONCURRIR CON URGENCIA

CALLE SAN MARTIN — PLAZA PRINCIPAL — CATAMARCA

Ha resuelto dar próroga hasta el 31 de Agosto próximo a todas las personas que tienen cuentas en esta casa para que se sirvan cancelarlas hasta esa fecha.

Pub. 00

Reservado

PARA EL ALMACEN POR MAYOR Y MENOR DE

Umberto Bertarelli

de CORDOBA

(Atiende todo pedido de las provincias)

Mueblería "La Viena"

DE MARCOS ZIPEROVICH
RIVADAIVA 776

El Buen Gusto

Almacén y Fiambrería

Los artículos de esta casa son inmejorables

QUESOS
MANTECA FRESCA
Todos los correos

Mueblería "La Viena"

DE MARCOS ZIPEROVICH

RIVADAVIA 776

Venta de Muebles de toda clase

Especialidad en juegos de comedor de roble N. A. — Dormitorios de toda clase. Camas de bronce inglesas, de *capdes* tamatós. — Juegos de sala última creación. — Bibliotecas. — Escritorios de roble. — Juegos de Escritorio de tres y ocho piezas, en roble N. A. y cuero búfalo. — Mesitas de sala, fantasía. — Columnas, etc.

La casa se encarga de traer toda clase de muebles, de cualquier catálogo de Buenos Aires, con facilidades de pago, a DIEZ MENSUALIDADES. — Se venden piezas sueltas de muebles, elásticos, sillas de Viena, etc. — Camas de fierro a precios de fábrica. — Juegos de vestíbulo, seis piezas a \$ 40.⁰⁰ m.

Comunico a mi distinguida clientela de la campaña que pueden derogar sus compras por carta, siendo embutaje y conducción a la Estación, gratis.

No dejen de visitar mi acreditada casa

RESERVADO PARA EL

Almacén y Vinería

DE

JAIHE CASADEBALL

VICTORIA HOTEL

— 0 DE 0 —

E. Pallerola y Cía.

COMODIDADES PARA PASAJEROS Y FAMILIAS

Rivadavia 854

Catamarca

Los artículos

de esta casa

son inmejorables

MANTECA FRESCA

Todos los correos

Rivadavia esq. Mota Botello — Catamarca

BUFET

del F. C. C. O.

atendido personalmente por su propietario

Ramón J. Perez

Provincia de Catamarca

CHUMBICHA

Escriba Vd. á esta Señora

Madame A. SERRA

Es la única mujer servicial y desinteresada, que le facilitará el medio de poder alcanzar lo que hasta ahora no le había podido lograr como señora un buen em- pleo, un esposo, un hijo, un hogar, etc., etc., en el juego de cartas, lopería, escararás, etc., etc.

Oro que todavía tendrá Vd. presente mi antiguo aviso. Después de varios años de ausencia me encuentro otra vez en esta ciudad. Alas amigas gratis, el maravilloso libro titulado LA CLAVE DEL EXITO. En sus páginas todo el mundo encontrará un párrafo especial escrito para él, del cual podrá sacar gran provecho. Este libro todo lo abarca y lo explica con claridad.

¡COMPRÉMILO! Pues además los verdaderos secretos del amor para que los jóvenes puedan conseguir mejores cosas y hermosas y para que las niñas que desean casarse puedan hacerlo ventajosamente. Cuales Vd. atraer el cariño de quien no le corresponde, así como también para que las señoras puedan conseguir una fotografía o un retrato estas cosas me son anticoncesiones para que Vd. pueda lograr sus pre- tensiones.

DESafortunados.—Nunca lo han leído su Horóscopo? Indique mes y día de su nacimiento y yo se lo enviaré, esto le es tan conveniente como la brujula al marino para saber qué rumbo debe tomar en su vida. —No se siente estropeado que no pueda ser curado. Los actuales se han dado para cada caso un tratamiento; sin pagar nada se curan los dolores de la asistencia no se inconveniente para el éxito de mi tratamiento, mi poder llega hasta donde Vd. se encuentra.

GRATIS COMPLETAMENTE.—Remito de regalo a todas partes el libro "La clave del Exitio", in- cluyendo 10 centavos para cubrir los gastos de franquicia, a quien lo solicite, pidiéndolo a

Madame A. SERRA-1431 Boite 1431-Buenos Aires

Agradecerá al escribir citar el nombre de este diario

